



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ  
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **1143**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## EUTOURIST SERV-SYSTEM SPA

I - 10043 ORBASSANO (TO) - STRADA TORINO 31

NELLE SEGUENTI UNITA' OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIVE UNITS

- I - 10043 ORBASSANO (TO) - STRADA TORINO, 31
- I - 10043 ORBASSANO (TO) - VIA DON ETTORE GAIA, 5

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CHE È CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A QUALITY MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

### UNI EN ISO 9001:2000

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES **EA 30**

Progettazione di prodotti e servizi.  
Preparazione, confezionamento, trasporto, distribuzione e somministrazione di pasti in legume fresco caldo/freddo, fresco-crudo, refrigerato e surgelato per la ristorazione collettiva, compresi il riordino e la pulizia dei locali.  
Preparazione e commercializzazione di alimenti crudi e cotti, freschi, refrigerati e surgelati.  
Gestione di centri di cottura e di servizi sostitutivi di mensa.  
*Planning of products and services.*  
*Preparation, packaging, transport, distribution and supply of fresh warm/cold, fresh-raw, refrigerated and frozen meals for catering services, including room tidying and cleaning.*  
*Preparation and trading of raw and cooked, fresh, refrigerated and frozen food.*  
*Management of cooking centres and substitutive services of refectory.*

RIFERIRSI AL MANUALE DI GESTIONE QUALITÀ PER L'APPLICABILITÀ DEI REQUISITI DELLA NORMA  
REFER TO MANAGEMENT SYSTEM MANUAL FOR DETAILS OF APPLICATION TO STANDARD REQUIREMENTS

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE **19/12/1997**  
FIRST ISSUE  
EMISSIONE CORRENTE **11/01/2006**  
CURRENT ISSUE

  
CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation  
of management system  
Certification Bodies

**SINCERT**

ACCORDO DI RICONOSCIMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E OPERAZIONE

SGO N° 008A  
SGA N° 001D  
SCR N° 002F  
PRD N° 008B

Membro degli accordi di mutuo riconoscimento EA IAF  
Signatory of EA and IAF mutual recognition agreements

Per informazioni sulla validità del  
certificato, visitare il sito  
www.certiquality.it

For information concerning the validity  
of the certificate, you can visit the site  
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è  
subordinata a sorveglianza periodica  
annuale ed al riesame completo del Sistema  
di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on  
annual audit and on a complete  
review every three years of the  
Management System.

FEDERAZIONE

**CISQ**

www.cisq.com

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first  
class certification bodies, is the largest  
provider of management System  
Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30  
bodies and counts over 150 subsidiaries  
all over the globe.*